

区域/구역:

名前 / 이름:

【旧約聖書】

ホセア書(호세아) 6章 ~ 10章

1. 나는 인애를 원하고 제사를 원하지 아니하며 번제보다 (하나님을 아는 것)을 원하노라

わたしが喜ぶのは愛であっていけにえではなく(神をすることであって)であって焼き尽くす献げ物ではない。

2. (에브라임은 어리석은 비둘기 같이) 지혜가 없어서 애굽을 향하여 부르짖으며 앓수로 가는도다

(エフライムは鳩のようだ)。愚かで、悟りが無い。エジプトに助けを求めあるいは、アッシリアに頼っていく。

3. 그들이 내게 고기를 제물로 드리고 먹을지라도 여호와와는 그것을 기뻐하지 아니하고 이제 (그들의 죄악을 기억하여 그 죄를) 벌하리니 그들은 애굽으로 다시 가리라

わたしへの贈り物としていけにえをささげるがその肉を食べるのは彼らだ。主は彼らを喜ばれない。今や、主は(彼らの不義を心に留めその罪を)裁かれる。彼らはエジプトに帰らねばならない。

4. 그들의 모든 악이 길갈에 있으므로 내가 거기에서 그들을 미워하였노라 그들의 행위가 악하므로 내 집에서 그들을 쫓아내고 (다시는 사랑하지 아니하리라) 그들의 지도자들은 다 반역한 자니라

彼らの悪はすべてギルガルにある。まさにそこで、わたしは彼らを憎む。その悪行のゆえに、彼らをわたしの家から追い出しわたしは、(もはや彼らを愛さない)。高官たちは皆わたしに逆らう者だ。

5. 너희는 악을 밭 갈아 죄를 거두고 (거짓 열매를 먹었나니) 이는 네가 네 길과 네 용사의 많음을 의뢰하였음이라

ところがお前たちは悪を耕し不正を刈り入れ、(欺きの実を食べた)。自分の力と勇士の数を頼りにしたのだ。

【新約聖書】

マルコによる福音書(마가복음) 15章 ~ 16章

6. 이스라엘의 왕 그리스도가 지금 십자가에서 내려와 (우리가 보고 믿게 할지어다) 하며 함께 십자가에 못 박힌 자들도 예수를 욕하더라

メシア、イスラエルの王、今すぐ十字架から降りるがいい。(それを見たら、信じてやろう)。一緒に十字架につけられた者たちも、イエスをののしった。

7. 믿고 세례를 받는 사람은 구원을 얻을 것이요 믿지 않는 사람은 정죄를 받으리라 (믿는 자들에게는 이런 표적이 따르리니) 곧 그들이 내 이름으로 귀신을 쫓아내며 새 방언을 말하며

信じて洗礼を受ける者は救われるが、信じない者は滅びの宣告を受ける。

(信じる者には次のようなしるしが伴う)。彼らはわたしの名によって悪霊を追い出し、新しい言葉を語る。